

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:
 óra 30 fillér.
 óra . . . 1.20 fill.
 Vidéken:
 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
 Deák Ferencz-u. 18. sz.,
 hová mindelevelezés
 és egyéb küldemény
 címzendő.

Telefon-szám 261.

Felelős szerkesztő: Csokonai Vitéz Mihály.

Kéziratok nem adatnak vissza.

A megcsalt hitves bosszúja.

A női becsület és a nagy harang.

Kolozsvár, máj. 23.

Virtusaink közül a legnagyobbnak lovagiasságunkat szeretjük tartani. Eppen nem tartunk e tekintetben mértéket és a legnagyobb áldozatoktól sem riadunk vissza, csak hogy lovagiasagnak becsüljenek bennünket. Jól ismeri e tulajdonságunkat, s ugyyszólván csak ez oldalról ismer bennünket a nagy világ és aki kedvünkben akar járni, csak lovagiasságunkat kell hogy magasztalja és meglehetősen biztosan eléri nálunk célját.

A magyar vendégszeretetet is ebben leli magyarázatát. Számos más társadalmi erényünk és hibánk kutforrása tulhajtott lovagiasságunk. A hazához való tántorithatatlan ragaszkodásunk, a fejlődés és haladás elérésére való törekvésünk, nagyjaink megbecsülése, nemzeti kincseinknek, különösen pedig nyelvünknek féltékeny őrzése egyrészt, — a párbajozási mania, tulzott érzékenység, mértéken túl való mulatozási kedv, tékozlás és urhatnamság másrészt: mind-mind erősen tulhajtott lovagiassági érzületünkéből fakad.

Szinte el lehetne mondani, hogy a magyar jellem legpregnansabb, legerősebb vonása a lovagiasság. Mért hogy éppen a lovagiasság előfeltételével, a női becsület tisztelésével nem tudunk előljárni? Mért hogy virtusnak tekintjük, ha valamely nő jó hirnevének árthatunk, becsületét pelengére állíthatjuk? Mért hogy nem gondolunk arra, hogy a nő legértékesebb tulajdona: becsülete, me-

lyet ha ósárolunk, legdrágább kincsétől fosztjuk meg őt?

Egy rövidke hír járta be a lapokat, mely kell, hogy felháborítson minden jobb érzésű embert. Ismét egyszer — Isten tudja, hányadszor, — sárba tiporták egy tisztességes leány hirnevét a legaljasabb rágalmakkal, sőt egy gyenge, ifju élet elfojtásával vádolták, nem törődve azzal a nagy elke-seredéssel, amelyet ezáltal gyengéd női lelkében tomboló viharrá korbácsoltak fel. Kénytelen volt e nő kiállni a piacra, kényes vizsgálódásoknak magát alávetni, hogy bebizonyítsa ártatlanságát, melyet gaz flezkók könnyelműen bemocskítani iparkodtak.

Nem az első eset ez, sajnos nem is lesz az utolsó. Meg kell állanunk e pontnál és megvizsgálni társadalmi életünk e szörnyű kinövését. Az említett esetben a lélektani okot könnyen találjuk meg. A harag, az eszközökben, nem válogató gyűlölet egyenesen kárhóztató szándékkal akasztotta a nagy harang nyelvére a meg nem történt női ballépést. Egyszerűen végezhetünk vele, elítélvén a rossz hír aljas kóholóit és terjesztőit.

De ez az eset a ritkábbak közé tartozik és a női hirnév megrontásának pszichológiai okait más esetekben nem ily könnyű feltalálni, bárha mind-egyikökre, vagy legalább legnagyobb részükre rálehet mondani, hogy a pletyka az éltető elemük. Ebben csiráznak, tenyésznek és burjánzanak azok a rágalmak, a melyekkel hátmögötti, sunyi módon nekitörnek a női erénynek, melynek védelmére

nem kelhet senki, mert az érdekeltek füléhez csak nagy ritkán fut a rossz hír.

Hát hol marad itt sokat hangoztatott és föl-magasztalt lovagiasságunk?! Ha nekem valaki elmondja egy bizalmas társaságban, hogy ez vagy az a nő vétkezett, miért hallgatom én ezt nyugodtan és esetleg miért színezem ki ön magam is ezt a dolgot, talán éppen legjobb meggyőződésem ellenére? Miféle szegénysége a szellemességnek, hogy a társalgás témájául a megszólalásnál jobbat nem tudok találni? Hogy meggondolatlanul fecsegek olyan dologról, amivel másnak csak árt-hatok?

Végre is rá kell jönni arra, hogy a helyesen felfogott lovagiasságnak legelső kelleke: az igazság és az igazság védelme. Nem szabad írni, hogy pusztán a kellemes tréceselés kedvéért még gondolatban is vétsünk mások becsülete ellen, akik magukat védelmezni nem tudják, mert nincsenek jelen és nem tudnak azokról az aljas beszédekről, melyeket róluk folytatnak.

Különösen óvatosan pedig kerüljük a női becsület beszenyezését, mert ez nemcsak az illetőknek legdrágább kincsek, hanem kincse a társadalom erkölcsének is, a melyet megbecsülni mindannyiunk kötelessége. Hiszen a társadalomnak mi is vagyunk tagjai és ha lealacsonyítjuk erkölcsét, sárba tiporjuk erényeit, ebből a sárból ránk is tapad valami, ami minket is beszenyez, csuffá tesz, megbélyegezvé bennünket a rágalom terjesztőiként.

Országgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Budapest, május, 23.

A képviselőház tegnapi ülésén napirenden a kvóta-bizottság kiküldése iránti jelentés tárgyalása volt.

Elnök Apponyi Albert.

Bedőházy János mondott ellené beszédet az ellenzék sűrű tetszésnyilvánításai között. Csatlakozik Kossuth és Rátkay javaslataihoz. Sürgeti ama törvények megváltoztatását, melyek a királyi döntést lehetővé teszik.

Bedőházy beszéde után elnök a vitát bezárja.

Széll Kálmán áll fel ezután szólásra s válaszol a vitában felhozottakra. Kifejti, hogy a kvóta emelést a kormány mindig számitások alapján tette s ajánlotta a királynak döntésre. Valótlan, mintha a törvény 10 évre megállapítaná a döntést, csupán határoz. Mig a kiegyezések teljesen nem rendezettek, nem szabad a kvótát 10 évre lekötöni. Kereken visszautasítja, mintha meghunyászkodna Bécs előtt. Az obstrukcióval szemben a passzív resistencia jogos. A kisebbség pártolja a parlamentáris többség szabad akaratát. Ebből nem szabad precedenst csinálni. Ezért nem enged.

Ezután névszerinti szavazás volt Rátkay indítványára, a többség elvetette.

Széll indítványa felett ma szavaznak.

Az ülés végén Holló tette meg ismeretes interpellációját.

Rákóczi-ünnep Kolozsvárt.

Kolozsvár, május 23.

Kolozsvár városa május hó 24-én (vasárnap) rendezti országos jellegű Rákóczi-ünnepét, mely külső formában, fényben, s a hazafiság, lelkesedés megnyilatkoztatásában bizonyára méltó lesz a nagy fejedelem magasztos emlékéhez.

Az ünnep rendezését — mint már megirtuk — az egyetemi ifjuság vállalta magára. A megalakult bizottság, melynek elnöke Kun Béla jogszigorló, alnökei Bethlen Pál gr. és Benke Antal, már régen nagy tevékenységet fejtenek ki, s buzgalommal készítették elő az ünnepet, melynek sorrendje és programja a következő lesz.

Ma, május 23-án este a Mátyás király-téren, az ifjúság felvonulása után térzene lesz, melyben a vasuti- és tűzoltó-zenekar fog részt venni. Este 8 órakor a város kivilágítása.

Holnap, május 24-én d. e. fél 9 órakor a főtéri templomban ünnepi istentisztelet, melyen Bíró Béla apátplébános pontifikál és a Kolozsvári Dalkör énekel.

Istentisztelet után a Mátyás-szobor elé vonulnak, hol a kolozsvári egyesült dalkörök énekelnek. A kolozsvári ifjúság nevében beszél Kun Béla jogsígorló. Az ünnepi szónoklatot ezen a helyen Hock János plébános, a kiváló szónok mondja. A budapesti egyetemi ifjúság üdvözlését átadja Melha Tibor budapesti műegyetemi hallgató.

11 órakor városi diszközgyűlés, Béli Ákos gr. főispán elnökle alatt. Rákóczi dicső emlékének jegyzőkönyvbe iktatását előterjeszti Fekete Nagy Béla városi tanácsos. Ünnepi beszédet mond Márki Sándor dr. egyetemi tanár.

A délelőtti ünnepségek egyik legszebb részét fogja képezni a vármegyeház disztermében 12 órakor rendezendő matiné, melynek főbb pontjai a következők:

Rákóczi, költemény, irta és szavalja: Kiss Menyhért joghallgató; Kurucz dalok, éneklő: Vécei Géza, a kolozsvári nemzeti színház tagja; Vitéz ének II. Rákóczi Ferencztől, költemény, irta és előadja: Szávay Gyula; Radostói árnyak, költemény, irta Harsányi Kálmán, szavalja: Márkus Emilia, a budapesti nemzeti színház művésznője stb.

Délután 4 órakor az egyetemi ifjúság diszközgyűlése az egyetem aulájában, melyen az egyetemi tanács nevében Apáthy István dr., a jövő évre választott rektor beszél. Bedőházy János orsz. képviselő ünnepi szónoklatot tart.

Az ünnepségek sorozata a színházban rendezendő estélyvel ér véget. Az estély főbb pontjai: Nyitány, Stefanides Károly karmester vezetésével, előadja a zenekar. Rákóczi hadi üzenete, harsonások kíséretében kikiáltja (Huszt város piacán 1703. május 22.): Thury Elemér, a kolozsvári nemzeti színház tagja. Megnyitó költemény, irta: Kun Béla, szavalja: Tóvölgyi Margit. „Hajnal a laxemburgi uton”, irta és előadja: Rákóczi Viktor orsz. képviselő. Kurucz- és magyar nóták, tárogató mellett szavalja: Török Irma, a budapesti nemzeti színházi művésznője. Élőképek.

Ipari árucarnok.

Kolozsvár, május 23.

Tudom, hogy a mikor már ezimét elolvassák e cikknek az érdekeltek, arra gondolnak, hogy hasztalan dolog most ezt a témát feszegetni, amikor Kolozsvár iparosai az árucarnokok, az áruszövetkezetek felől keserű tapasztalatok nyomán nem a legjobb véleménnyel van.

Mindezt tudom és mégis csak mintegy ösztönszerűleg, keresve, kutatva az ipar mai szomorú helyzetéből való mikénti kibontakozás módját — mint egye-

dülihez ehhez az eszméhez kell visszatérjek.

A magyar ipar produktumai minden jelszavak, toasztok és beszédek dacára a nemzet gazdaszók, a szakirók szerint is csak akkor foghatnak sikeres versenyre kelhetni a külföldi gyártmányokkal, ha piacra viszsük.

A kolozsvári iparosság zöme kiváló szakképzett, mint ilyen van elismerve több szakmában az országban. A kik tehát ilyen szakértelemmel bírnak, azokban benne kell lennie az üzleti szellemnek is, a mely kettő egyesítve teremti meg a piacot, ha küzdés árán.

Nem szabad tehát visszariadjanak az árucarnok eszméjétől. Nem kell azt szövetkezeti alapon szervezni. Dehogy. A szövetkezet, a formáság felemészti az évi tiszta bruttó jövedelmet, ám az egyéni szabadság korlátozása nélkül a mindennap elfoglalható árucarnok csekély díja már rövid időn százsoros, ezerszeres kamatokat fog hajtani.

A kolozsvári közönségnek piac kell, mert magasabb izlésére megkívánja, hogy lássa beszerzendő szükséglete minőségét, formáját stb. Azonban legfőbbként kell az árucarnok mielőbbi felállítására kérdéseben határoznia az érdekeltségnek azért, hogy a magyar ember külömbiséget tudjon tenni momentán az áruk jóságáról és hogy a helyi produktum a beözönlött rémsok idegennel szemben kedvező arányban emelkedve fel is mulja azt és minél több kerüljön forgalomba.

Erre a célra a sörház helyiségei a legalkalmasabb volnának.

Reméljük tehát, hogy a mikor azt itt szó tárgyává tesszük a nagy és kisipart egyaránt érdeklő e kérdést, nem fogják azt iparosaink egyszerűen agyon hallgatni, ha nem széles mederben actiót indítanak saját javuk előmozdítása céljából, hogy az ige testté válva Kolozsvárt végre egy komoly bázison nyugvó egészséges üzletet megteremtene.

A megcsalt hitves bosszúja.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, máj. 23.

Rémes gyilkosság és öngyilkosság tartja izgatottságban Borsodmegye Igriczi nevű községének lakosságát.

Ezelőtt pár hónappal történt ugyanis, hogy az ottani község gazdag földesura a fővárosban megnősült. Házasságuk boldognak volt mondható. A nő egy gazdag képzeletű, gyöngéd lelkületű hitves volt ki ugylátszott, hogy férjét ifjúi könnyelműségéről, pazarlásáról egészen elszoktatta s a rendes életre térítette.

A férj azonban még legénykorában folytatott bűnös szerelmi viszonyát egy könnyűvérű hölgygel félbeszakítani nem tudta.

Gyakran rándult fel a fővárosba kedveséhez s miután — ugylátszik — az állandó együttlét hiányát a szerelmes pár igen érezte, a férj egy éjszakán oly

csodálatos módon hozta le és szállásolta el a leányt kastélyában, hogy senki sem vette észre.

Ez időtől fogva aztán a férj állandóan szobájába volt bezárkózva kedvesével s így elrejtve élvezték a tiltott szerelmet.

Igen természetesen nem esékly feltűnést keltett ez a hitvesnél, hogy férje egy idő óta anyira elhanyagolja.

Kutatni, nyomozni kezdett, s midőn férje egy korán reggel vadászatra indult szobája felé tartott. A mitsem sejtő férj az ajtót nyitva hagyta gondatlanságból.

A belépő asszony egy nőt látott feküdni férje ágyában ki mély álomba volt merülve.

Az asszonyt megdermeszté a bámulat a másik perczben pedig irtózatoss bosszu elkövetésére indította a kigunyolt hitvesi szerelem.

Megragadta a férj asztalán heverő forgópisztolyt s agyöngénő biztos kézzel lötte agyon a csábító leányt.

A lövés zajára összeszaladt cselédség ájultan találta a földön urnőjét, a leányt pedig az ágyba holtan.

Gyorsan egy ember sietett ki az erdőbe, hogy értesítse a férjet a történetéről, ki nyugodtan állt lesben a vadra.

A gyászos eseményt jelentő szolganak azt mondja, hogy csak menjen előre ő majd követi, azzal még beljebb vonult az erdőbe.

Az előre siető szolga néhány pillanat múlva lövést hallott.

Rosszat sejtve vissza rohant, de már csak holttestére talált urának.

A megcsalt hitves a midőn férje hallaláról értesült, hirtelen mérget ivott s most a halállal vívódik.

A megtaláló.

Kolozsvár, május 23.

Néhány nappal ezelőtt a párizsi boulevardokon feltűnő betűkkel ez a kis hirdetés volt olvasható:

500 frank jutalom annak, a ki 10.000 frank értékű bankjegyeket tartalmazó tárczámat megtalálja és becsületesen a kezemhez szolgáltatja. N. N. Rivoli-u. . . sz.

A hirdetésben egy gazdag tőzsér neve volt olvasható, mint a ki a pénzt elvesztette. A derék tőzsér természetesen a legbiztosabbra vette, hogy hirdetése nem kerül ki a megtaláló figyelmét és ebben nem is csalódott. A becsületes megtaláló jelentkezett még pedig a következő levél alakjában.

— Ninthogy ön a becsületes megtalálót keresi, ime, jelentkezem s élénk sajnálatomat fejezem ki önnek a veszteség fölött. Tudom azonban, hogy ön azért a rendjelért, a mely a mellét disziti épen akkora összeget áldozott. Tudom azt is, hogy ön naponta ennél is nagyobb összeget kockáztat a tőzsdén, nem tartom tehát szerénytelenségnek, hogy a 10.000 frankot a magam céljaira fordítsam annál is inkább, mert meg va-

gyok győződve róla, hogy olyan gavallér ur, mint ön, a ki csak úgy játszik az ezrekkel, a lelke mélyéből fog örvideni, ha egyszer egy ilyen szegény ördög, mint jó magam, életében egyszer tíz darab nagy bankóhoz jut.

Hogy humánus szívének még teljesebb legyen az öröme, sietek tudtára adni, hogy nem fogom a pénzt a tőzsdén eljátszani, hanem a mily kellemsen csak lehet, értékesítem. A mi pedig az 500 frank jutalmat illeti, a melyet ön a jelentkező becsületes megtalálónak ígér, kijelentem, hogy ünnepélyesen lemondok róla.

A becsületes megtalálót keresi a rendőrség.

HIREK.

Kolozsvár, máj, 23.

Felhívás,

Kolozsvár város közövségéhez!

Holnap ünnepet ül Kolozsvár városa, az emlékezés nagy ünnepét. II. Rákóczi Ferenc kétszáz évvel ezelőtt bontotta ki „Pro libertate” lobogóját és megkezdődött a titáni nagy harc. Rákóczi emlékének szenteli egyetemünk ifjúsága a május 24-ét, Erdély volt nagy fejedelmének, a nagy szabadsághősnek. A rendezőség lapunk útján azon kéréssel fordul ennél fogva a város hozzáfias közövségéhez, hogy ma, az ünnepség előestéjén házaikat világítsák ki és az ünnepély napja reggelén lobogózzák fel.

— **Vivó-akadémia.** Tegnapelőtt délután tartotta nagybudafalvi Vermes Lajos egyetemi vivó és tornatanár, vivó-akadémiáját a Lövölde nagytermében a hol szépszámu közövség jelent meg. A versenyben részt vettek Vermes Lajos és br. Chapon Samu tanítványai. A mesterek versenyében Hoffmann Ferenc, Vermes Lajos, Chapon br., Toth Ferenc (dévai) és Agri-mun Julián (ujvidéki) vettek részt. A mérkőzésekben kivált Chapon br., ki leginkább igyekezett akadémiásan vívni. A mérkőzések társas vacsora követte a sétatéri kioszkban, ahol az érmekeket adták át a nyerteseknek. Sárpy László joghallgató külön megemlékezett Hoffmann Ferenc magy. kir. gazd. akad. intező sikeres szerepléséről és tudomására hozta, hogy Vermes Lajos vivó-mester őt vivó-mesteri oklevéllel szándékoszik kitüntetni, a melyet a kolozsvári közövség által aján-dékozott diszkarddal együtt a legközelebbi tisztelésére rendezendő banketten fognak neki átnyújtani. A vendégmesterek az éjjeli vonattal utaztak el városunkból.

— **Bulyovszky Lilia Kolozsvárt.** A magyar színművészet egyik illusztris alakját tiszteljük ma vendégül Kolozsvárt. Bulyovszky-né — Szillágyi Lilla, az egykor

ünnepezt színművésznő és író nő pár napi tartózkodásra Kolozsvárra érkezett.

— **A Beth'en-kör bucsu-estéje.** A kolozsvári Bethlen-kör tagjai ma este 8 órakor a Központi Szálloda külön termében, bucsu-estélyt fognak tartani, melyre a tagokat ez uton tisztelettel hívja meg az elnökség. Az estélyen több előkelő protestáns fiú is részt fog venni.

— **A kerületi betegsegélyző pénztár hivatalos órái** a nyári időszakban d. e. 8-tól délutáni 1 óráig tartanak meg, október hó 1-ig.

— **A Tisza-Rakovszky párbaj** Tavaly márciusban az új országház költségeinek tárgyalásakor a képviselőházban Tisza István gr. és Rakovszky István közt összeütközés támadt, melyet párbajjal intéztek el. Ezt a párbajvétséget tegnap tárgyalta a budapesti büntetőtörvényszék és Tisza István grófot 5 napi, Rakovszky István 4 napi államfogházra ítélte. — Az ítéletben mindkét fél megnyugodott.

— **Arany János szobra Nagy-Szalontán.** A régi híres hajdúváros, Nagy-Szalonta, nagyarányu mozgalmat indított meg, hogy Arany Jánosnak, a város halhatatlan szülöttének, monumentális szobrot állíttson. Országos gyűjtést akarnak rendezni és más módon is igyekeznek tervek sikerét biztosítani.

— **Veszedelemes paplanok.** Londonban a kormány 15,000 paplant, melyek nagy részét a dél-afrikai háboruban a kórházakban használtak, elárvereztetett, anélkül, hogy előbb fertőtlenítették volna. A paplanok közül több egy fiu-javító intézetbe került, a hol 12 fiu tifuszban megbetegedett. Az egészségügyi hatóság intézkedett, hogy az inficiált paplanok azoktól, kik az árverésen megszerezték, visszakerje és megsemmisítse.

— **Gyilkos hadnagy.** Berlinben Sylbens hadnagyot, a ki a mult hónapban Essenben egy katonát részegségében leszurt, gyilkossá vádjával terheltén haditörvényszék elé állítják és e hó 26-án ítéleznek fölötte.

— **Sikkaasztó pénzügyőr.** Vajda Sándor pénzügyőri felvigyázó

szerdán este beállított a budapesti rendőrségre és kérte az ügyeletes rendőr tisztviselőt, hogy tartóztassa le. Elmondta, hogy hétfőn a bírságpénzek beszédésével bízták meg. Be is szedett 7 korona 40 fillért, de azt nem szolgáltatotta be, hanem elmulatta. Masnap megkísérelte, hogy pótolja a pénzt, de nem sikerült. Ezért elbujdosott. Most azonban nem tudott tovább bujdosni és önként jelentkezett.

— **Óriási kinomatograph a Hunyadi-téren.** Tegnap óta egy 20 loerejű géppel látó óriási kinomatograph látható a Hunyadi-téren. Megtekintését a legmelegebben ajánlhatjuk a közönség figyelmébe, mint megtekintésre méltót, mert ritkán nyílik alkalma ismét mozgófényképeket látnia.

— **Hóviharok májusban.** Alberte járás déli részén és Montanában oly heves hóviharok járnak, a melynek sok év óta nem fordultak elő. A hó 18 hüvelyknyi magasságban áll. Az állattenyésztők az állatokban való veszteséget 5 millió dollárra becsülik. Semmi jel sem mutat az idő javulására,

Színház és Művészet.

Rákóczi ünnep a színházban. Az egyetemi ifjuság által rendezendő ünnep befejező estéje vasárnap este lesz a színházban. Ez a jótékonyezélu előadás II-ik számú rendkívüli béreltszünetben lesz megtartva. A páros számú bérlők helyeit vasárnap d. e. 10 óráig tartja fenn a pénztár.

Holnap délután Ripp van Winkle helyett Gárdonyi kitünő vígjátéka, az „Annuska“ fog színre kerülni.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, szombat máj. 23-án.

Márkus Emilia bucsu-föllépése:

MONNA VANNA.

Dráma 3 felvonásban. Irta: Maeterlinck.

Kezdeté este fél 8 órakor.

Színházi műsor:

Vasárnap: d. u. Annuska.
este Rákóczi-ünnep.

REGÉNY.

A gyilkos szerelme.

Irta: Mihók. (55.)
Versengés.

Ott találta az egész társaságot kedélyes, vidám csevegésben, de az ő szeme csak Emiliát kereste és öcsését Oszkárt. Am sehol nem találta őket és mégis kérdezősködéssel nem akarta magára vonni a figyelmet és maga is belevonta magát a társaságba.

Castróné és a többiek is élénken kérdezősködtek hogyléte felől s hogy kielégítő választ nyerének, vig, szellemes, mondhatni bohém tonusba csapott az át.

A mint épen nagyba magyarázta Béla gróf a társaságnak a magyar társadalmi élet ferdeségeit, a mikor csak egyszerre éles sikoltás metszette át a levegőt.

Mindannyian a hang irányába futottak, mert megismerték a Kamilla hangját.

A mint aztán a helyszínére értek borzadalmas jelenet tárult szemek elé.

A ház kisaszonya a kert melletti nagy tóba esve fuldoklott és Oszkár gróf minden erőmegfeszítéssel próbálta kimenteni.

(Folytatása köv.)

Kiadó-tulajdonos:

GROSZ és SCHILDKRAUT.

Kitünő gyógyhatásu

Dupla Maláta

Dréher sör

kapható naponkénti friss csapolásban a

Dréher Nagy Sörösarnokban

Szentegyház-utca.

0 — 0 Legkisebb megrendelés is kívánatra haza küldetik. o o

Zentai liszt!

Magyarországnak legkiünőbb Tisza-vidéki
buzájából öröltetik.

oo Legolcsóbb árban kapható oo

KOHN L. JÓZSEF

Unió u 12. sz. alatti
Liszt Nagy Raktárában.

Braun Mihály

hangszer-

készítő. †

Kolozsvár

Wesselényi Mik-

lós-utca 18 sz.

Nagy javító mű-

hely, nagy rak-

tár az összes

hangszerek és

azok alkatrészei-

nek.



BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészeinek raktára. A m. kir. posta és távirtda szállítója

Kolozsvár, vashíd mellett.

Motorerőre szakszerűen berendezett, emáll kemenczével és nikkelfürdővel felszerelt mechanikai műhelyemben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészítek. o o o

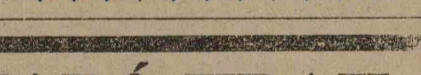
Egy új valódi

Singer varrógép

himző készülékkel

35 forint készpénz

Gépeimért tíz évig felelek.



Kitünő tűzifa.

Kitünő tűzifa.

A n. é. közönségnek tisztelettel tudomására hozom, hogy míg más fakeskedő a tűzifáját 22 koronáért hirdeti hazaszállítva, addig én drágábban adom 2 koronával, hogy miért annak bírálatát a n. é. közönségre bízom.

1. rendű bükk fa 4	22 kor.
Usztatott bükk fa 4	20 „
Hántott cser fa 4	19 „
Hasított cser fa 4	20 „
Tölgy fa 4	19 „

Hazaszállítva 2 kor. drágább.

Megrendelhető:

Mátyás királytér 13. szám. (Szállítási iroda.)

Wesselényi M.-u. 14. és 315. számú telefonon.

Ugy a minőségért, mint a mennyiségért felelősséget vállal

FISCH GÉZA, fakeskedő.

Kitünő tűzifa.

Kitünő tűzifa.

Korcsma

és szatócslület, elismert jó forgalmu sarokhelyiség sürgős elutazás miatt áru nélkül 100 forintért **azonnal** eladó. Bővebbet Feuermann Ignátz urnál **fapiacz.**

Poloska ellen =

Rosmalin

Legújabb találmány!

M. kir. szabadalom és törv. védve.

Legjobb és leggyorsabban ható rovarirtó szer poloska, svábbbogár, marha és sertéstetű ellen.

Kérjen mindenki „Rosmalin“-féle o o o o o csak valódi „Rosmalin“-poloska

stb. elleni rovarirtó szert, melynek hatása biztos. Számos fel nem sorolható elismerő nyilatkozat és köszönő levél. o o o o o

Kapható: Reichelt Mihály, Papp Ernő, Havas Ármin, Somlyai László, Kónya Sándor utóda, Jeney Lajos, Balogh János, Gothfried Mihály kereskedőknél Kolozsvárt. —

Minden üveg árral és védjeggyel van ellátva.

Rosmalin rovarirtógyár társaság
GYULAFEHÉRVÁRT.

SZABÓ URAK

FIGYELMÉBE!

Oly előnyös posztó és kellékek be-
vásárlási forrást alapítottam a hely-
beli piacon

Kossuth Lajos-u. 1. sz. a.

mely legjobb meggyőződése szerint,
versenyen kívül áll. Különösen ki-
emelem dusan felszerelt

kellék raktárom

mindennemű bélések, ujjabélések,
selymek és varrókellékek, bámulatos
olesóságát. Tehát a mely szabó iparos
kevés pénzzel kitünő kellékeket akar
vásárolni, tegyen egy próbavásárlást
nálam. Vagyok b. pártfogásokért ese-
dezve

kitünő tisztelettel
Eisenberger Béla.



LEVELEZÉSEK.
Drágám. Ma este a mondott időben és helyen várlak szívemnek legideálisabb érzelmei közepette. A boldog viszontlátásig csókol Szerecsened.
Ibolyka. Levele van a kiadóban.
D. ezinak levele van a kiadóban.
Daemennak levele van a kiadóban.

Mindenkinek érdeke tudni,
 hogy **Herscheles Jónás**
 Wasselényi M.-utca 6. sz. a. tulságosan felhalmozott saját készítményű bőrdíj és utazó-táskáit teljesen lepassztani kénytelen a legolcsóbb árak mellett. ○ ○ ○

A gazdák közönség figyelmébe!
Bernáth E. Sándor Erdély legnagyobb varrógép-, kerékpár és azok alkatrészeinek raktára a magy. kir. posta és távirda szállítója X.
KOLOZSVÁRT.

Ajánlja az alanti gazdasági gépeket:

4 Barázdás eke Beermán Árjegyzék Eladás	3 számú gabna-trieur Mayer-rendszer, 420 mm. átm. 1750 mm. hosszá hengerrel, szelelő nélkül, 6000 kg. napi munkaképesség nélkül	310—150—
19 soros Hungária vetőgép 4 sortávolság közep talajra, előkormányval, merítőkerékrendszer	1 C jelű zab-trieur szelelő nélkül	240—120—
17 soros ugyanaz	1 számú fekvő hengeralku morzsoló 2. 3. löerejű járgányhoz, óránként 15 hektolitert végez	120—60—
15 soros morvaországi kanalas rendszerű vetőgép, melynél a vetődobok ki nem cserélendők, könnyű fajta előkormányval	2 sz. ugyanaz, gőzerővel hajtásra 3 löerő, óránként 40 hectot végez szíjtárcsával	228—114—
13 soros eredeti Garet Drill 5 széles vaskereken kukorica és repce vetődobokkal teljesen felszerelve, előkormányval	Massey Harris canadai önterakó, aratógép, imperiál, teljesen felszerelve Massey Harris canadai kévekötő, aratógép teljesen felszerelve	396—190—
9 láb széles Aberden-rendszerű szórva vetőgép keresztgelylyel	Mozgony-kazán biztonsági felszereléssel, kocsikereken 4 m. tüzi felülettel, fűléstési célra	1500—700—
Massay Harris eredeti kanadai vetőgép megta- karítóval és kapákkal	4 sz. Alwaylor szárnyszivattyu egész rézből, vas állványon, borlehuzásra	000—500—
Kukoriczavető eke	2 számú ugyanolyan	160—80—
Eredeti amerikai Hollings most Hickony-fából, fakerekeken, kocsis ülésel, 27 aczél foggal	2 sz. szárnyszivattyu rézlappal, állvány nélkül	100—50—
CEE szeceksavágó 240 mm szájnyílással vág 5. 11. 23 mm. szeceksát, faállványos, magas áttétellel	Olajmag pörkölő	90—40—
Vagy anélkül szijkerékkel	Fűrészgöngyölő dupla rézperselylyel állványon és szijkerékkel	80—40—
A gép biztonsági elő és hátratólók készülékekkel van ellátva.	Serlegfelvonó 5 m. hosszú teljesen felszerelve	70—35—
Répvágó Gardner-féle kézi és eóomú hajtásra	1 pár 42" francia kő	240—120—
H. Q. daráló, keményített aczél hengerrel, fához srófolható sulykerékkel	1 pár 36"	580—200—
3 számú Schmeja-daráló buza, árpa, rozs, tengeri stb. darálására szíjtárcsával, járgányvali hajtásra	Liszthordó putony fából Schmirg köszörűlőgép, aratókés köszörülésre, lábajtásra, vasállványon Kuthajtó, forgattyu vasállványon	486—200—
	*Vasállványu malom 24" átméretű kővel, használt	6—3—
	*Vielmayer daráló, használt	70—35—
		580—200—
		80—20—

Vasuton és szekeren szállítható.

Pálinka kimérők figyelmébe!

A magyar-sárdi uradalmi szeszgyárban a mai naptól kezdődőleg állott pálinka a törvény szerinti mennyiségben

Pálinka és finomított szesz

elárusítatik a napi mérsékelt árakban. Vevő kívánságára nagyobb vételeket beszállítok. Ugy vasuton, mint szekeren könnyen és rövid idő alatt beszállítható. Bővebb felvilágosítás nyerhető Wasselényi M.-u. 10. sz. a. irodámban.

FRIEDMANN ALBERT.

Állott pálinka.

Férfi szabó üzlet.

Holländer Márton
 Kolozsvár, Kossuth L.-u. 3.

Bel- és külföldi, haai, angol és francia ruhaszőveteiből állandón nagy raktárt tartok s így a legújabb divatszertű ruhák készítését kitünő előállítással mellett szolid árban

elvállalom, mit a t. cz. megrendelőim tanúsítanak. A n. é. közönség pártfogását kéri tisztelettel

Holländer Márton
 férfi szabó.

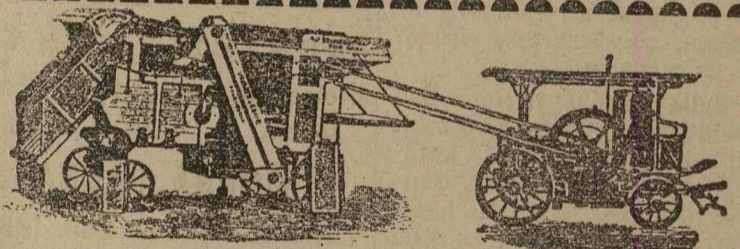
Mű-jég eladás!

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Kolozsvár sz. kir. város tanácsával kötött vállalati szerződésem értelmében f. évi május hó 1-től kezdve a város léphűtő telepén gyártott

mű-jéget

kizárólag csak én vagyok jogosítva forgalomba hozni. Az orvosi tekintélyek által minden házi czélra egyedül ajánlott tiszta mű-jég az elárusítók üzletéből a vevő által elszállítva hasábonként 24 filléért, házhoz szállítva készpénzért 26 filléért kapható. Egy hasáb műjég sulya 12.5 kilónál több. Elárusítók: Zsilinszky Antal Széchenyi-tér 1. sz. (Warga-káz) telefon 138. és özv. Augstein Gyuláné Mátyás-u. 2. Házhoz szállításra megrendelés föl- adható Kádár-utca 8. szám alatt, Telefon szám 361.

Tiszte- lettel **Merza János** vállal- kozó.



DÉNES és SUGÁR BUDAPEST
 V. Lipót-körut 17. szám.

○ ○ ○ **Állandó lustorkiállítás.** ○ ○ ○ ○ ○
 Benzin-, spiritus-, petroleum- és generátor gázmotorokban minden rendszerű bel- és külföldi gyártmányok, fekvő és álló szerkezettel. **Locomobiljaink** cséplési czélokra a legalkalmasabb és elismert legjobbak, csekély suly, könnyű kezelés, állandó készenlét az üzemre benzin-fogyasztás 3-5 fillér óránként és löerőnként.

○ ○ ○ **Teljes malomberendezések.** ○ ○ ○

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Bioscop! ○ ○ Javitott ○ ○ Látható a Hu- nyadi-téren este 6, 7 és 8 órakor
Kinematograph!
 csütörtök, május hó 21-étől kezdve.

A legnagyobb e nemű vállalat!
 100 villanylámpás 500 izzó fénnyel. Saját felvételi és vetítő-gép, 20 löerejű villanytelep által táplálva. Minden második nap műsorváltozás!

Számos látogatóst kér tisztelettel **Narten György** tulajdonos.

FÖLDES JÁNOS Betonépítési, Czement és Aszfalt ipar vállalata

Telefon 504. Kolozsvár, Kossuth L.-u. 41 sz. Telefon 504.

Készít és raktáron tart: Sima czement lapokat, Hornyolt-czement-fedél cserepeket, Beton-csőveket, Gipsztáblákat.

Elvállal: Nedves lakások gyökerez szárassá tételét, járdák, folyosók, istállók, raktárak stb. aszfalttal való burkolását. Egyszerű és diszes granitto-terazzo, czement és metlachi lapokkal való burkolási munkálatokat. **Vasbeton** födémek létesítését.

Betoncsatornák, zsilipek, turbinatelopek, medenczék, hidak és át- ereszek és gépalapozási munkák szakszerű kivitelét a legjutányosabb árak mellett. Legjobb minőségű Brassói Portland Czement. Román czement, gipsz, oltott mész. Kőagyagcsővek, aszfalt elszigetelő lemezek, fedélpép lemezek, kátrány és carbololeum és fáklyák eladása.

Építési szivattyúk kikölcsönzése.

Nyom. a „Gutenberg” könyvnyomdában. Kolozsvárt Deák Ferencz-utca 18. sz.